



11 juli 2003

GVT/OM/INF/OP/I(2003)006

**RÅDGIVANDE KOMMITTÉN OM RAMKONVENTIONEN OM  
SKYDD FÖR NATIONELLA MINORITETER**

**SVERIGES REGERINGS KOMMENTARER TILL RÅDGIVANDE KOMMITTÉNS  
YTTRANDE**

Sverige välkomnar kommitténs rapport om ramkonventionen då den stöder Sveriges arbete med att främja nationella minoriteters intressen. Många av de frågeställningar som kommittén belyser ligger i linje med det arbete som redan utförs i Sverige. Vi vill emellertid göra följande klargöranden och observationer vad gäller vissa paragrafer.

21, 22 och 73. En ny lag som bland annat förbjuder etnisk diskriminering inom ett antal områden i samhället inklusive varor/tjänster och boende. Lagen trädde i kraft den 1 juli 2003.

46. Vad gäller tryckta medier hänvisar rådgivande kommittén till förordningen för årligt presstöd och i synnerhet till artikel 11 i kapitel 2, något som Sverige vill förtydliga.

I förordningen stipuleras att innehållet i publicerat material som uppbär stöd i huvudsak ska vara författat på svenska. Av förordningen framgår också att tidningar som inte huvudsakligen är författade på svenska betraktas som likvärdiga om de uppfyller de allmänna kraven samt de tre krav som nämns i rapporten. Syftet med dessa krav är att säkerställa att tidningarna i fråga har svensk anknytning. Svenska tidningar måste även uppfylla det tredje kravet, nämligen att minst 90 % av upplagan ska distribueras i Sverige. Enligt förordningen ska publikationen distribueras huvudsakligen i Sverige och svenska presstödsnämnden har enligt en egen bestämmelse fastslagit att detta ska tolkas som lägst 90 % upplaga i Sverige.

Kraven är följaktligen inte att betrakta som exceptionella, vilket felaktigt angavs i Sveriges tilläggsinformation av den 15 november 2002.

51 och 85. Rådgivande kommittén är av åsikten att svenska myndigheter, vid sidan av samiska, finska och svenska, även bör använda ortnamn på meänkieli på kartor, skyltar m.m. i områden där språket talas. Detta är något som redan genomförts. Av lagen om kulturminnen (1988:950) framgår – som kommittén kunnat konstatera – att svenska, samiska och finska ortnamn ska användas sida vid sida så långt detta är möjligt. Enligt regeringens proposition 1998/1999:114, som föregick lagen, ansågs finska inbegripa även meänkieli.

I sommar kartlägger Lantmäteriet några av Sveriges nordligaste delar, däribland Tornedalen. Arbetet innefattar även att komplettera geografiska uppgifter med topografiska angivelser på meänkieli. När detta arbete är genomfört kommer Vägverket att kunna använda informationen på sina vägskyltar.

59 och 92. Den nyinrättade Myndigheten för skolutveckling uppdrogs den 2 juni 2003 att förbättra utbildningsvillkoren i segregerade områden. Myndigheten har t.ex. i uppgift att hitta och sprida innovativa pedagogiska metoder samt lösningar på hur man kan organisera modersmålsundervisningen. Här kommer man att titta på såväl internationella erfarenheter som forskningsrön. En första rapport kommer att avges i november 2003 och en slutgiltig rapport i december 2005.

Webbplatsen ”Tema modersmål” i Skolverkets regi är ett initiativ som syftar till att informera elever och föräldrar om modersmålsundervisning.

60 och 93. Enligt ett nytt regeringsbeslut ska ett fyraårigt pilotprojekt med tvåspråkig undervisning i årskurserna 7-9 inledas den 1 augusti 2003, vilket innebär att tvåspråkig undervisning nu kan erbjudas under hela grundskoletiden.

Målet är att minska skillnaderna i de skolprestationer som beror på elevernas sociala och etniska bakgrund. Myndigheten för skolutveckling kommer att stödja pilotprojektet och följa upp kommunernas utvärderingar av projekten.

86. Läromedlen produceras på en fri marknad utan statlig kontroll och statligt ansvar. Enligt läroplanen är det emellertid huvudlärarens ansvar att säkerställa att läromedel av god kvalitet finns att tillgå.